CONFERENCES - PAMPHLET BOX - 1930.

ROYAUME DE BELGIQUE
EXPOSITION INTERNATIONALE, COLONIALE,
MARITIME ET D'ART FLAMAND.

Anvers 1930

28-31 JUILLET 1930

Congrès International d'Agriculture Tropicale

Sous le Haut Patronage de
S. M. le Roi des Belges.

TYP. J.-E. BUSCHMANN
REMPART DE LA PORTE DU RHIN, 15, ANVERS

COMMONWEALTH MYCOLOGICAL INSTITUTE
24 NOV 1959

CONGRÈS INTERNATIONAL D'AGRICULTURE
TROPICALE — ANVERS 1930.

Lundi 28 - Jeudi 31 Juillet

Le Secrétariat Général du Congrès International
d'Agriculture Tropicale - Anvers 1930
est établi à
BRUXELLES, RUE ROYALE, 230.

Toutes communications intéressant le Congrès sont à adresser à

Monsieur C. HUFFMANN
Secrétaire Général
du Congrès International d'Agriculture Tropicale (Anvers 1930)
BRUXELLES : RUE ROYALE, 230.
ADRESSE TÉLÉGR. : REPCO BRUXELLES — TÉLÉPHONE 249.67

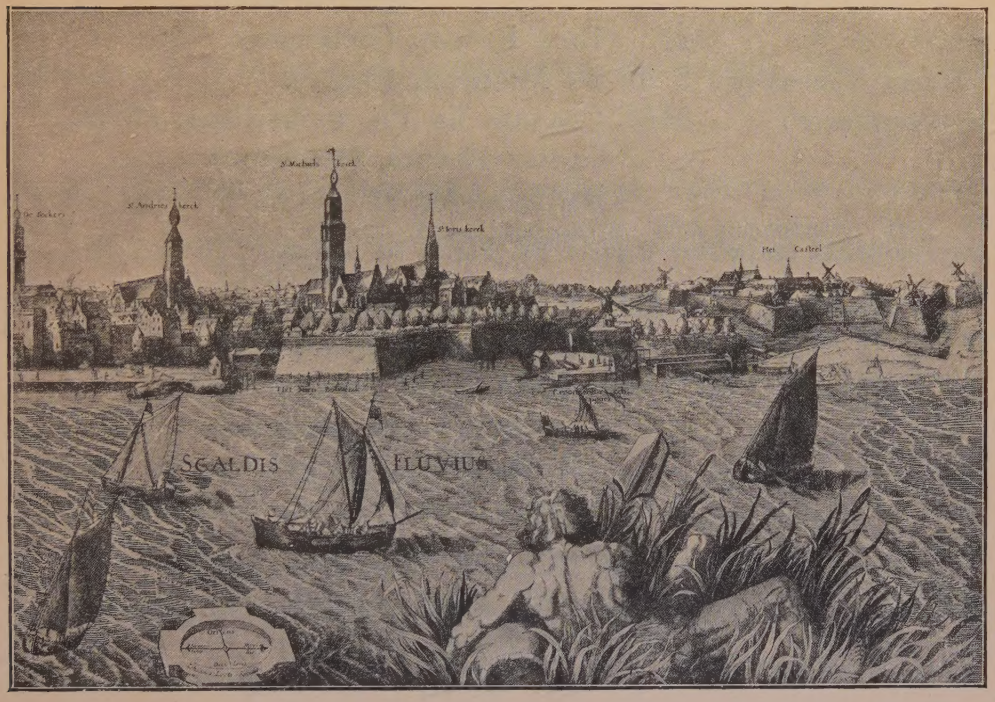
ROYAUME DE BELGIQUE — EXPOSITION INTERNATIONALE, COLONIALE, MARITIME ET D'ART FLAMAND — ANVERS 1930

Congrès International d'Agriculture Tropicale

ANVERS — du Lundi 28 au Jeudi 31 Juillet 1930

Sous le Haut Patronage de S. M. le Roi des Belges.

Sous les auspices de L'ASSOCIATION SCIENTIFIQUE INTERNATIONALE D'AGRICULTURE DES PAYS CHAUDS
(Secrétariat : 17, Rue d'Anjou à Paris)



Organisé par L'ASSOCIATION BELGE D'AGRICULTURE TROPICALE ET SUBTROPICALE

(Secrétariat Général : 230, RUE ROYALE à BRUXELLES)
(Adresse Télégraphique : REPCO-BRUXELLES)

Congrès organisés par l'Association Scientifique Internationale d'Agriculture des Pays Chauds

sous le Haut Patronage de Monsieur le Président de la République Française.

Paris	1908
Bruxelles	1911
Londres	1914
Séville	1929
Anvers	1930
Paris.	1931

BUREAU DE L'ASSOCIATION POUR 1928—1929—1930

Président : M. Edm. Leplae, (Belgique).
Président Honoraire : S. E. de Michelis, (Italie).
Vice-Présidents : MM. Calmon du Pin e Almeida, (Brésil).
Gomez Flores, (Espagne).
Regismanset, (France).

Vice-Président statutaire à vie : M. Heim de Balsac, (France).

Membres : MM. Aug. Chevalier, (France).
L. de Bussy, (Hollande).
A. W. Hill, (Angleterre).
de Mello Geraldes, (Portugal).
R. M. Ortiz, (République de Cuba).
Pinto Valderrama, (Colombie).

Membres à vie : M. Batalha Reis, (Portugal).
Sir Wyndham Dunstan, (Angleterre).
MM. Dr. Roux, (France).
Dr. Went, (Pays-Bas).

Trésorier : M. Saurin, (France).

Secrétaire général : M. A. Fauchère, (France).

Bureau International du Congrès

PRÉSIDENT : Le président de l'Association Scientifique Internationale d'Agriculture des Pays Chauds.

Monsieur EDM. LEPLAE (Belgique).

VICE-PRÉSIDENTS : 1° Les Chefs des délégations officielles étrangères.

2° Le délégué de l'Institut International d'Agriculture.

3° Les Présidents des Comités nationaux de l'Association Scientifique Internationale d'Agriculture des Pays Chauds.

MEMBRES : Les premiers délégués des délégations officielles étrangères.

SECRÉTAIRES : M. A. FAUCHÈRE : Secrétaire Général de l'Association Scientifique Internationale d'Agriculture des Pays Chauds.

M. C. HUFFMANN : Secrétaire du Comité de direction de l'Association belge d'Agriculture Tropicale et Subtropicale.

COMITÉS ÉTRANGERS

La liste des comités étrangers sera publiée ultérieurement.

Programme des Travaux :

1° La crise de la production agricole coloniale: Causes et remèdes. Ententes entre producteurs.

2° Méthodes de développement de l'Agriculture Indigène et Enseignement Agricole aux Indigènes.

3° Grandes cultures.

Hévéa
Café
Coton & Kapok
Elæis
Cacao
Banane
Riz
Canne à Sucre
Sisal, Ramie et autres textiles
Fabrication d'emballage pr. prod. col.

a) Culture proprement dite.
b) Récolte et préparation.
c) Emballage et expédition.
d) Sélection et amélioration.
e) Utilisation d'engrais chimiques.
f) Irrigation-résultats obtenus dans l'irrigation des diverses cultures.
g) Lutte contre les maladies et insectes.

4° Elevages :

Bêtes bovines
Moutons, chèvres et porcs — Alimentation — Mode d'utilisation de pâturages naturels et améliorations. Cultures fourragères. Rationnement. Stabulation.
Volailles — Croisements et Sélection.
Lutte contre les maladies du bétail.

5° La question des transports -- Voies de transport -- Tarifs comparés.

6° Mesures favorisant la Colonisation Européenne -- Crédit agricole.

7° Exploitations forestières en pays tropicaux

Bois coloniaux — Propriétés des bois coloniaux. Exploitations. Procédés de préparation pour les marchés. Transports.
Produits spontanés forestiers — Copal. Caoutchouc sauvage. Matières tannantes, etc.
Aménagement des forêts tropicales.

Comités Belges :

COMITÉ D'HONNEUR

Président d'honneur :

Mr Henri JASPAR, Premier Ministre et Ministre des Colonies.

Vice-Présidents d'honneur :

MM. Henri Baels, Ministre de l'Agriculture.
Baron Maurice Houtart, Ministre des Finances.
Maurice Lippens, Ministre des Transports, Gouverneur Général honoraire du Congo Belge.
Emile Franqui, Ministre d'Etat.
Jules Renkin, Ministre d'Etat.
Louis Franck, Ministre d'Etat, Gouverneur de la Banque Nationale de Belgique.
Michel Lévie, Ministre d'Etat.
Henri Carton, ancien Ministre des Colonies.
Edouard Anseele, ancien Ministre.
Nicolas Arnold, Administrateur Général Honoraire des Colonies.
Général Tilkens, Gouverneur Général du Congo Belge.
Jean Jadot, Gouverneur de la Société Générale.
Franz Van Cauwelaert, Bourgmestre de la Ville d'Anvers.
Martin Rutten, Gouverneur Général honoraire du Congo Belge.
Général Eugène Henry, Gouverneur Général Honoraire du Congo Belge.
Baron Adolphe de Cuvelier, Conseiller d'Etat Honoraire.
Charles Liebrechts, Conseiller d'Etat Honoraire.

MM. Albrecht Gohr, Secrétaire Général honoraire du Ministère des Colonies.

R. P. Oger Ulrix, des Missionnaires d'Afrique.

Monseigneur Van Hee, Préfet Apostolique du Kwango.

Monseigneur Egide de Boeck, Vicaire Apostolique de Nouvelle Anvers.

Léon Dupriez, Vice-Président du Conseil Colonial.

Lieutenant-Général Gillain, Secrétaire Général de l'Union Coloniale.

Hubert Droogmans, Conseiller d'Etat honoraire.

Comte Jean de Hemptinne, Président de l'Association Cotonnière de Belgique.

Gaston Périer, Administrateur Délégué de la C^ie du Congo pour le Commerce et l'Industrie et de la C^ie du Katanga, Président de l'Association des Intérêts Coloniaux Belges.

Membres d'Honneur :

M.M. Colonel Alexis Bertrand, Conseiller Colonial.

Général Léon Bureau, Vice-Gouverneur Général honoraire du Congo Belge.

Général Alphonse Cabra, Membre du Conseil Colonial.

Félicien Cattier, Directeur à la Société Générale de Belgique.

Colonel Louis-Napoléon Chaltin, Ancien Inspecteur d'Etat.

Lieutenant Général L. Collyns, Ancien Inspecteur d'Etat.

Maurice de Cock, Président de la Société Royale de Géographie d'Anvers.

Emile de Keyzer, Directeur Général Honoraire au Ministère des Colonies.

Emile Deladrier, Conseiller Colonial.

Charles De Lannoy, Professeur à la Faculté de Droit et à l'Ecole du Génie Civil.

Général Adolphe de Meulemeester, Vice-Gouverneur Général honoraire du Congo Belge.

Paul De Vuyst, Directeur Général Honoraire au Ministère de l'Agriculture, Ancien Délégué à l'Institut International d'Agriculture de Rome.

MM. Dr Gustave Dryepondt, Conseiller Colonial.
Ernest Dubois, Directeur de l'Institut Supérieur de Commerce d'Anvers, Membre du Conseil Colonial.
Charles Duchesne, Gouverneur de la Province de l'Equateur du Congo Belge.
Alphonse Engels, Vice-Gouverneur Général Honoraire du Congo Belge.
Ivan Grenade, Membre du Conseil Colonial.
Géry Hébrant, pro-recteur de l'Ecole de Médecine Vétérinaire.
G. Heenen, Vice-Gouverneur Général du Congo Belge.
Baron Edouard Kervyn, Directeur Général Honoraire au Ministère des Colonies.
Général Albert Lantonnois, Ancien Vice-Gouverneur Général du Congo Belge.
Octave Louwers, Membre du Conseil Colonial.
Emile Marchal, Professeur à l'Institut Agronomique de l'Etat à Gembloux.
Albert Mertens, Ingénieur, Président de l'Institut Agronomique de l'Université de Louvain.
Alfred Moeller, Gouverneur de la Province Orientale du Congo Belge.
Charles Morissaux, Membre du Conseil Colonial.
Colonel Georges Moulaert, Vice-Gouverneur Général Honoraire du Congo Belge.
Guillaume Olyff, Directeur Général Honoraire du Ministère des Colonies.
Joseph Olyff, Ancien Secrétaire Général du Comité Spécial du Katanga.
Pierre Orts, Ministre Plénipotentiaire.
Henri Rolin, Conseiller Colonial.
Général Baron Ch. Tombeur, Vice-Gouverneur Général Honoraire du Congo Belge.
Cyrille Van Damme, Administrateur Professeur de l'Institut Agronomique de l'Etat à Gand.
Julien Vander Vaeren, Professeur à l'Université de Louvain, Directeur Général au Ministère de l'Agriculture
Alphonse Vangèle, Lieutenant-Colonel A. E. M. retraité, Vice-Gouverneur Général de l'Etat Indépendant du Congo.
Fernand Waleffe, Conseiller Colonial.
Herman Weber, Procureur Général Honoraire.

Comités Belges :

COMITÉ EXÉCUTIF :

Président :

le Baron EMILE TIBBAUT, Président de la Chambre des Représentants.

Vice-Présidents :

M.M. le Baron Josse Allard.

W. Blaess, Président de la Société Internationale de Plantations et de Finance.

A. Bolle, Administrateur-Délégué de l'Intertropical-Comfina.

Docteur H. Brutsaert, Membre de la Chambre des Représentants.

Major Alph. Cayen, Directeur de la Forminière.

Dés. De Schoonen, Administrateur-Délégué du Crédit Général du Congo.

E. De Wildeman, Directeur du Jardin Botanique de l'Etat, Professeur à l'Université Coloniale d'Anvers.

Willy Friling, Négociant.

Robert Hallet, Administrateur-Directeur de la Société Financière des Caoutchoucs.

Théodore Kreglinger, Directeur Général honoraire du Ministère de l'Industrie et du Travail.

Léon Lagache, Administrateur-Délégué de la Société Textile Africaine.

le Baron Henri Lambert, Président de la Compagnie des Grands Elevages Congolais.

Edmond Leplae, Professeur à l'Université de Louvain, Directeur Général de l'Agriculture au Ministère des Colonies.

MM. Colonel A. Paulis, Administrateur de Sociétés.
R. P. Jos. Rutten, Supérieur Général des Missionnaires de Scheut.
Major Maurice Stubbe, Administrateur-Délégué de la S.A. des Huileries du Congo Belge.
Firmin Van Brée, Directeur à la Société Générale de Belgique
Jules Van Hulst, Président de la Compagnie du Kasaï.
Alex. Van Opstal, Administrateur-Délégué de la Compagnie Belge Maritime.

Membres :

M.M. Marcel Berré, Directeur de la Société Anonyme Bunge.
Camille Camus, Directeur Général au Ministère des Colonies.
Pierre Clynans, Ingénieur.
Paul Coppens, Administrateur-Directeur du Crédit Agricole d'Afrique.
Anatole Debauw, Administrateur-Délégué de la Compagnie Cotonnière Congolaise.
Tony De Bruyn, Administrateur-Délégué de la S. A. d'Agriculture et de Plantations au Congo et de la N.V. Exploitatie Maatschappij « Noembing ».
Robert de Decker, Président de la Compagnie Equatoriale pour le Commerce et l'Agriculture.
Gaston de Decker, Administrateur-Délégué de la Compagnie Equatoriale pour le Commerce et l'Agriculture.
Chevalier Emmanuel Demeure, Administrateur de Sociétés.
Louis Derneden, Ingénieur.
Marcel Dupret, Administrateur-Délégué de la Société Auxiliaire Agricole du Kivu.
O. Engels, Directeur de Banque.
Léopold Frateur, Professeur à l'Université de Louvain, Directeur de l'Institut de Zootechnie.
Valère Gelders, Administrateur de Sociétés.
G. Geerts, Administrateur de Sociétés.
Robert Godding, Docteur en droit.
Emile Grisar, Administrateur de Sociétés.

MM. Paul Gustin, Administrateur-Délégué des Plantations de Katompe au Katanga.

Fernand Malengreau, Administrateur de Sociétés.

Joseph Marcq, Professeur de Zootechnie Coloniale à l'Institut Agronomique de Gembloux.

F. Maus, Administrateur-Délégué de la Société Internationale de Plantations et de Finance.

Major Eugène Neefs, Directeur du Laboratoire Vétérinaire de l'Armée.

Paul Osterrieth, Administrateur de Sociétés de Plantations au Congo Belge et aux Indes Néerlandaises.

Walter Robyns, Professeur à l'Université de Louvain, Conservateur au Jardin Botanique de l'Etat à Bruxelles.

Maurice Schoofs, Administrateur-Délégué de la Banque des Colonies.

H. Schouteden, Directeur du Musée du Congo Belge.

Marcel Serruys, Directeur de la Compagnie du Congo pour le Commerce et l'Industrie.

Gustave Tibbaut, Avocat à la Cour d'Appel.

Jules Tilmant, Secrétaire Général de l'Association des Intérêts Coloniaux Belges.

Maurice van Damme, Directeur Général Honoraire au Ministère des Colonies.

Capitaine Fernand van den Heuvel.

Edgar Van der Straeten, Administrateur-Directeur de la Compagnie des Produits du Congo.

Georges van de Velde, Ingénieur.

Jules Van Lancker, Administrateur-Délégué des Plantations Jules Van Lancker.

Louis Van Leeuw, Ingénieur, Directeur Général des Travaux Publics et Voies de communication du Minist. des Colonies.

Trésorier : M. Gaston de Formanoir de la Caserie, Administrateur-Délégué de la Société d'Elevage et d'Alimentation au Katanga.

Secrétaire-Général : M. C. Huffmann, Administrateur-Délégué de la Régie des Plantations de la Colonie.

BRUXELLES, Rue Royale 230.

Comité de Direction :

Président :

M. Edm. LEPLAE
Directeur Général de l'Agriculture au Ministère des Colonies,
Professeur à l'Université de Louvain,
Président pour 1928-30 de l'Association Scientifique Internationale d'Agriculture des Pays Chauds.

Vice-Présidents :

M. A. FAUCHERE (Paris)
Inspecteur Général d'Agriculture Coloniale,
Secrétaire Général de l'Association Scientifique Internationale d'Agriculture des Pays Chauds.

Major Alph. CAYEN (Bruxelles)
Directeur de la Forminière.

M. C. HUFFMANN (Bruxelles)
Administrateur-Délégué de la Régie des Plantations de la Colonie (Congo Belge).

Membres :

M. P. MINY
Ancien Directeur de l'Agriculture au Congo Belge,
Directeur des Plantations de la Biaro.

Baron F. FALLON
Sous-Directeur au Ministère des Colonies,
Professeur à l'Institut Agricole de l'État à Gembloux.

M. W. ROBYNS
Conservateur du Jardin Botanique de l'État à Bruxelles,
Professeur à l'Université de Louvain.

M. J. TILMANT
Secrétaire Général de l'Association des Intérêts Coloniaux.

Secrétaire-Trésorier :

M. F. LALOUX
Chef-Comptable de la Régie des Plantations de la Colonie (Congo Belge).

Renseignements généraux :

Date : du Lundi 28 au Jeudi 31 Juillet 1930.

Local : au Palais des Congrès, dans l'enceinte de l'Exposition Internationale à Anvers.

Travaux : Les manuscrits des rapports présentés au Congrès doivent être adressés au Secrétaire général (Monsieur C. HUFFMANN, Rue Royale, 230, à Bruxelles), avant le 1er Juin 1930 et être accompagnés d'un résumé comprenant au plus une page manuscrite. Ce résumé sera traduit, imprimé, et envoyé aux congressistes avant le 1er Juillet (traduction en langues française, néerlandaise et anglaise).

Les rapports peuvent être écrits en français, néerlandais, anglais, allemand, italien, espagnol, portugais.

Le programme des réceptions, séances du Congrès, excursions, visites, sera publié ultérieurement dans une seconde circulaire.

Les discussions des rapports pourront avoir lieu dans une des langues ci-dessus. Des traducteurs assisteront aux séances.

Les rapports et les discussions du Congrès seront publiés et envoyés aux Congressistes vers décembre 1930.

Voyage : Les agences de voyages (Cook, Wagons-Lits, American Express C° etc...) délivreront des coupons de voyages forfaitaires, partant de Paris, Rome, Madrid, Londres, Amsterdam, Berlin, Vienne, Bâle, etc... et comprenant les billets de chemin de fer avec séjour en Belgique du Dimanche 27 Juillet jusqu'au Vendredi 1er Août. Ces agences de voyage pourront également fournir des billets combinés permettant d'assister au Congrès et de visiter la Belgique (Exposition de Liége, Ardennes, Flandres, Littoral).

Abonnements de Chemin de fer : Des abonnements de 5 et de 15 jours sur tous les chemins de fer belges sont délivrés par la Société nationale des Chemins de fer belges ou par la Compagnie des Wagons-Lits et par toutes leurs agences.

ABONNEMENTS SUR TOUS LES CHEMINS DE FER DE BELGIQUE

	DURÉE 5 JOURS			DURÉE 15 JOURS		
	1e Classe	2e Classe	3e Classe	1e Classe	2e Classe	3e Classe
Francs Belges	290	210	120	530	370	210
Francs Français	210	150	90	380	265	150
Lires	150	110	65	270	190	110
$ U. S. . . .	8.50	5.50	3	15	11	6
Pesetas	60	40	25	105	75	40
Florins	21	15	8.50	38	27	15
£	1/12/6	1/3/--	--/13/6	3/--/--	2/1/--	1/3/--

Hôtels : Les agences de voyages réservent sur demande des chambres dans les Hôtels d'Anvers, de Bruxelles, de Liége et des autres villes belges.

Les prix des chambres seront approximativement :

Grands Hôtels : La chambre avec bain depuis : Frs. 90.—.

Bons Hôtels ordinaires : La chambre avec bain depuis : 70.—.

» » » sans bain » 40.—.

Pensions de famille : La chambre depuis : 25.—.

Il est recommandé de s'occuper aussi rapidement que possible de retenir ses chambres.

Le Comité du Congrès ne peut retenir de logements.

Inscriptions : Les droits d'inscription sont fixés comme suit :

Par personne : francs belges : 75,—; francs français : 50.—; florins : 5.—, shillings : 10.—, Pesetas : 15.—, lires : 35.—.

Pour les membres de l'Association Belge d'Agriculture Tropicale et Subtropicale : 20 frs. belges.

Pour les dames accompagnant les Congressistes : réduction de 50 pour cent.

Inscriptions : Les délégués officiels des Gouvernements étrangers ne paient pas d'inscription.
La demande d'inscription doit être adressée au Secrétariat général du Congrès, 230, Rue Royale, Bruxelles.
Prière de se servir de la formule d'inscription ci-jointe.

* * *

Durée des trajets vers la Belgique :

Paris-Bruxelles	Durée	3 h. 30
Madrid-Bruxelles . . .		33 heures
Rome-Bruxelles . . .		33 heures
Vienne-Bruxelles . . .		20 heures
Bâle-Bruxelles		8 heures
Constantinople-Bruxelles		65 heures
Bukarest-Bruxelles . .		43 heures
Berlin-Bruxelles . . .		13 heures
Varsovie-Bruxelles . .		26 heures
Budapest-Bruxelles . .		37 heures
Amsterdam-Bruxelles .		4 heures
Berne-Bruxelles . . .		10 heures
Londres-Bruxelles . . .		7 heures

BRUXELLES-ANVERS.

40 trains par jour — durée du trajet : 40 minutes.

L'attention des Congressistes est attirée sur le Congrès du Carbone-Carburant, Moteur à gaz de bois qui se tiendra à Tervueren, à côté du Musée du Congo Belge du 23 au 26 Juillet 1930. Pour tous renseignements s'adresser au Secrétaire Général de ce Congrès, 5, RUE DU MÉRIDIEN, BRUXELLES.

Bulletin d'Inscription -- Inschrijvingsbillet -- Entry Form

CONGRÈS INTERNATIONAL D'AGRICULTURE TROPICALE, Anvers 1930.
INTERNATIONAAL TROPISCH LANDBOUW CONGRES, Antwerpen 1930.
INTERNATIONAL CONGRESS FOR TROPICAL AGRICULTURE, Antwerp 1930.

Le soussigné / Ondergeteekende / The undersigned — nom et prénoms / naam en voornaam / name and surnames .....

Titre ou qualité / Titel of rang / Title or quality .....

Adresse complète / Volledig adres / Complete address .....

Prie le Comité du Congrès de l'inscrire comme participant au
Verzoekt het Congresbestuur hem in te schrijven als deelnemer aan het
Begs the Congress Committee to enter him as member of the

Congrès International d'Agriculture tropicale (Anvers 1930)
Internationaal tropisch Landbouw Congres (Antwerpen 1930)
International Congress for tropical Agriculture (Antwerp 1930)

à tenir à Anvers du 28 au 31 Juillet 1930.
te houden in Antwerpen van 28 tot 31 Juli 1930.
to be held in Antwerp from 28th to 31st of July 1930.

Je vire au compte Chèques-postaux / Ik schrijf over op het Post-Check Konto / I transfer to Post Cheque Account — N° 110.88 — Association Belge d'Agriculture tropicale et subtrop.

Inclus chèque barré à l'ordre / Ingesloten gekruiste cheque a/order / Enclosed crossed cheque order of — Association belge d'Agriculture tropicale et subtropicale.

Je verse par chèque postal à / Ik stort per postcheck aan / I enclose international money order to — Association belge d'Agriculture tropicale et subtropicale.

Frs. belges	75.—
Frs. Français	50.—
Pesetas	15.—
£	-/10/-
Lire	35.—
$ us	2.50
Esc.	50.—
Florins	5.—
RM	10.—

à titre de droit d'inscription.
als inschrijvingsgeld.
as inscription fee.

Pour les membres de l'Association Belge d'Agriculture tropicale et subtropicale
le droit d'inscription est réduit à . . . . . Frs. belges 20.—

Signature
Onderteekening .....
Signature

Barrez ce qui est inutile.
Schrap het overbodige uit.
Unwanted to be crossed.

Le Présent Bulletin est à adresser à / Dit inschrijvingsbillet is te zenden aan / This form to be sent to

C. HUFFMANN,
Secrétaire Général du Congrès International
d'Agriculture tropicale (Anvers 1930).
BRUXELLES, Rue Royale, 230.

CONGRÈS INTERNATIONAL D'AGRICULTURE TROPICALE

ANVERS, 28-31 JUILLET 1930

Secrétariat Général

BRUXELLES, Rue Royale, 230.